

# Sumario

# Summary

## José Román Flecha

*Maternidad sin riesgo.  
Ambigüedades éticas  
de la iniciativa.*

La Iniciativa «Maternidad sin riesgo» (Safe Motherhood Initiative) se ha dado a conocer en la última década del siglo xx. Constituye un esfuerzo global para reducir la mortalidad y la enfermedad, tanto maternal como infantil, especialmente en los países que se encuentran en vías de desarrollo.

La Iniciativa *Safe Motherhood* fue lanzada en la Conferencia Internacional de Nairobi (1987) con el fin de mejorar la salud materna y tratar de reducir a la mitad la mortalidad materna para el año 2000.

Este estudio del profesor J. R. Flecha recuerda algunas de las advertencias que esa Iniciativa ha recibido por parte de la Iglesia Católica y se detiene a analizar algunos puntos de su programa que resultan más conflictivos desde el punto de vista ético.

*Safe Motherhood. Ethical ambiguities of the Initiative.*

The «Safe Motherhood Initiative» came about in the final decade of the 20th Century. It consists of a global effort to reduce both maternal and infantile mortality and illness, especially in developing countries.

The Safe Motherhood Initiative was launched in the International Conference of Nairobi (1987), which sought to improve maternal health and reduce maternal mortality by half by the year 2000.

This study by Professor J. R. Flecha highlights some of the counsels the Initiative has received from the Catholic Church, and analyses some of the more conflictive aspects of the programme from an ethical point of view.

**Juan A. Castro.**  
**Deolinda Adonis.**  
**Manuel Rodríguez.**

*¿Es la actitud violenta de los adolescentes un producto de la educación familiar? Un análisis causal en función del género*

Para analizar la influencia de los estilos educativos familiares sobre el interés de los adolescentes por manifestarse como personas violentas y agresivas se utilizó una muestra de 1579 sujetos de ambos sexos, cuyas edades estaban comprendidas entre los 14 y los 18 años. Se realizaron dos *path análisis* que pusieron de relieve que el estilo que más influye sobre dicho interés de los adolescentes es el estilo «dejar-hacer», mientras que los estilos autoritario y democrático no afectan para nada a dicho interés. Se proponen nuevas líneas de investigación para la ampliación y profundización de estas relaciones y de su impacto diferencial.

**J. M. Fuentes**  
**y J. A. Castro Posada**

*Estado actual de la investigación sobre la familia.*

Se trata de plasmar cuál es la problemática de la investigación, en general, y cuáles son las dificultades de la investigación en las Ciencias de la Familia, en particular.

Se ha llevado a cabo una revisión bibliográfica en español,

*Is the violent attitude of adolescents a product of family upbringing? A causal analysis according to class*

To analyse the influence of the styles of family upbringing on the adolescent interest to manifest oneself as a violent and aggressive person, a survey was carried out on 1579 subjects of both sexes, aged between 14 and 18 years. Two path analyses were conducted which highlighted that the style that most influences the aforementioned adolescent interest is the *laissez-faire* style, while authoritarian and democratic styles don't affect the aforementioned interest at all. New lines of investigation are proposed to study such relations, and their differential impact, in greater depth.

*Present day state of science of the family investigation*

This study seeks to express in concrete terms the issues involved in such an investigation in general, and the difficulties involved in the investigation of Science of the Family in particular.

A bibliographical review has just been completed, in Spanish, which

donde se describen las publicaciones más importantes y recientes, relacionadas con el estudio de la familia.

Palabras clave: Familia, Investigación, Terapia familiar, Violencia, Educación, Alcoholismo, Enfermedad, Televisión, Escuela, Publicidad, Educación.

*describes the most important recent publications related to the study of the family.*

*Key words: Family, Investigation, Family Therapy, Alcoholism, Illness, Television, School, Advertising, Education.*

### **M.<sup>a</sup> Jesús Domínguez Pachón**

*Humanización del Tejido social:  
Un reto a la Familia  
desde el mundo de la vida.*

*Humanisation of the Social Structure:  
A Challenge to the Family  
from the World of Life*

El estudio que proponemos intenta situar lo económico-social que centraliza la actividad de nuestra sociedad, en el contexto de valores de la persona. La transformación que afecta a los valores sociales requiere una mayor consideración de los principios relativos al valor de la persona en relación con la sociedad. Esto requiere procurar los sistemas de ayuda para la humanización y soporte social, que posibiliten la auto ayuda y la ayuda mutua.

*The proposed study seeks to situate the socio-economic factors that centralise the activity of our society, in the context of personal values. The transformation that affects social values requires greater consideration of the principles relative to the value of the person in relation to society. This requires the establishment of the support systems for humanisation and the social support that make self and mutual help possible.*